



SUNSHOWER

SUNSHOWER PURE  
HANDLEIDING MANUAL ANLEITUNG MODE D'EMPLOI

Art.no: 80073





# SUNSHOWER PURE

NEDERLANDS 4

ENGLISCH 11

DEUTSCH 18

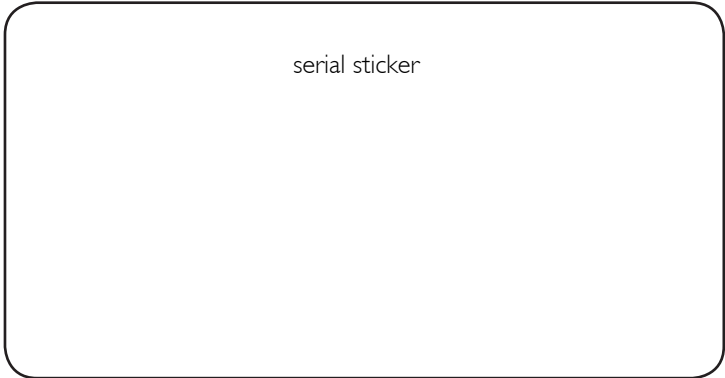
FRANÇAIS 25

Ned. Standaard heeft u 2 jaar garantie op uw Sunshower Pure. Ontvang 6 maanden extra garantie door uw Sunshower Pure online te registreren op [www.sunshower.nl/garantie](http://www.sunshower.nl/garantie).

Eng. You can enjoy a 2 year warranty as standard on your Sunshower Pure. Receive an extra 6 months by registering your Sunshower Pure online at [www.sunshower.nl/warranty](http://www.sunshower.nl/warranty).

Deu. Sie haben 2 Jahre Garantie auf Ihren Sunshower Pure. Bekommen Sie sich zusätzliche 6 Monate Garantie, indem Sie Ihre Sunshower Pure online registrieren: [www.sunshower.nl/warranty](http://www.sunshower.nl/warranty).

Fr. Votre Sunshower Pure a une garantie de 2 ans. Recevez 6 mois de garantie supplémentaire par registrer votre Sunshower Pure online sur [www.sunshower.nl/warranty](http://www.sunshower.nl/warranty).



serial sticker

# NEDERLANDS

## INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw Sunshower Pure. Met de Sunshower Pure geniet u van diepwerkende infraroodwarmte tijdens de dagelijkse douche. De infraroodwarmte van de Sunshower Pure dringt diep door in de huid en houdt spieren en gewrichten soepel. U kunt de Sunshower Pure plaatsen op stahoogte of boven een zitje. Met de Sunshower Pure maakt u van uw douche een functionele infraroodcabine die u elke dag moeiteloos kunt gebruiken. De Sunshower Pure is vervaardigd uit hoogwaardige materialen en stijlvol afgewerkt.

## Ontspan, geniet en beleef het Sunshower gevoel!

Dit product voldoet aan de voorwaarden van de nationale en Europese wetgeving. Volg de instructies van de gebruiksaanwijzing op om een veilige werking te garanderen. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

## Verpakking

Controleer de inhoud van de doos:

- Sunshower Pure
- Glasplaat
- Wandframe
- Montagezakje
- Gebruikershandleiding
- Installatiehandleiding

Indien er een onderdeel ontbreekt, verzoeken we u contact op te nemen met uw leverancier of met Sunshower, via [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl).

## INHOUD

Installatie	5	Garantie en service	8
Hoogtebepaling	6	Storingen	9
Gebruik	7	Verwijdering	9
Reiniging en onderhoud	8	Tot slot	9
Vervanging van de lampen	8	Technische specificaties	10

# INSTALLATIE

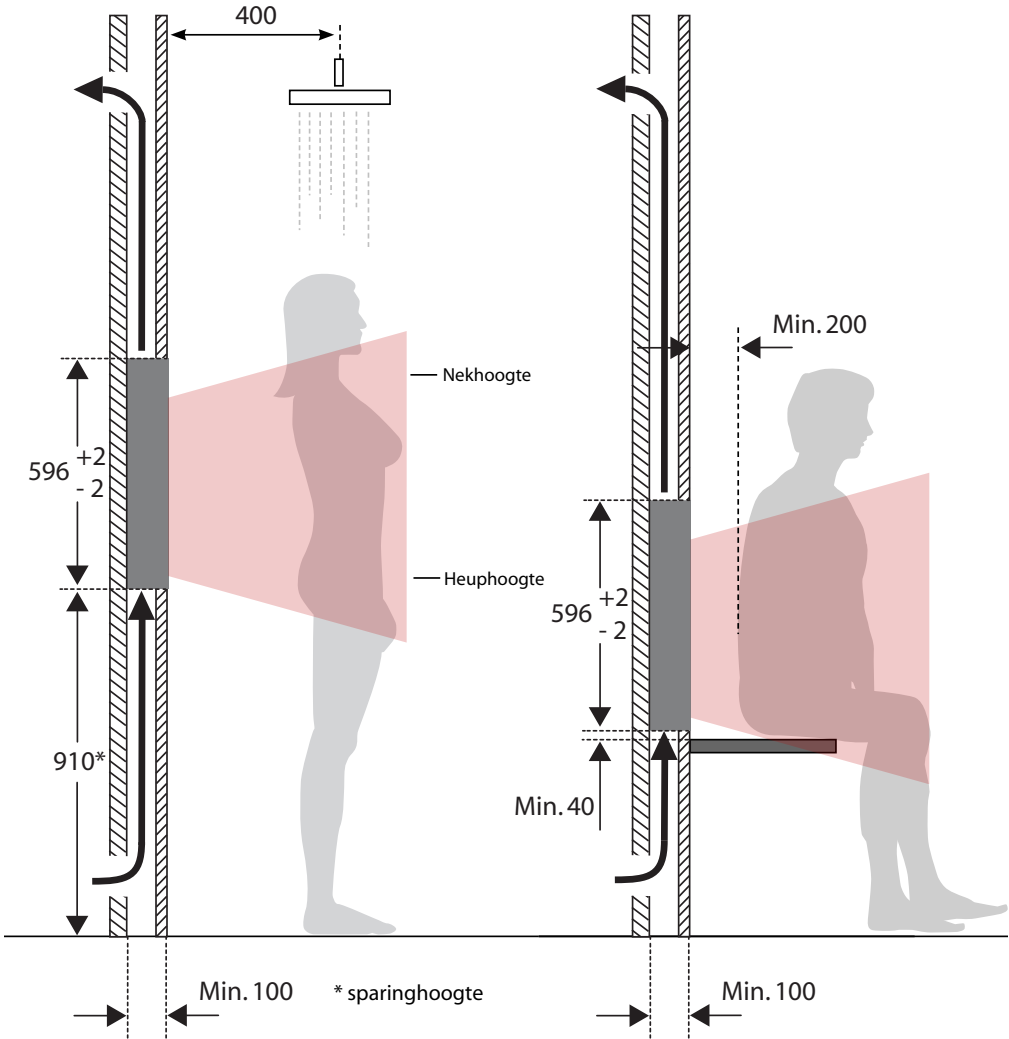
## Waarschuwingen

- LET OP: MAAK NOOIT DE SUNSHOWER OPEN OM ELEKTRISCHE SCHOK TE VOORKOMEN. IN HET INWENDIGE ZIJN GEEN DOOR DE GEBRUIKER REPARREERBARE ONDERDELEN AANWEZIG. LAAT ALLE REPARATIES OVER AAN HIERTOE BEVOEGDE PERSONEN.
- De Sunshower Pure heeft een maximaal vermogen van 1010 W. Sluit geen andere zware elektrische apparatuur aan op dezelfde groep als uw Sunshower. Het apparaat moet worden aangesloten op een groep die is beveiligd met een zekering van 16A.
- Controleer of het voltage (230 V) overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Let erop dat u voor montage en aansluiting de betreffende zekering in de zekeringkast eruit draait (of de hoofdschakelaar deactiveert).
- Zorg dat de aansluiting van de unit geschiedt volgens de plaatselijk geldende voorschriften en volgens NEN 1010 (internationaal IEC 60364).
- Voor een gedetailleerde omschrijving van de installatie kunt u de installatie handleiding raadplegen welke is meegeleverd met de Sunshower Pure. Ook kunt u de installatiehandleiding terug vinden op onze website [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl) of via onderstaande QR code.

# HOOGTEBEPALING

Voor de aanvang van de installatie dient u te bepalen op welke hoogte de Sunshower Pure wordt opgehangen. Dit is bepalend voor een goede werking. Voor een goed resultaat dient de afstand tussen de sunshower Pure en de douche niet meer dan 40 cm te bedragen.

Voor gebruikers tussen de 1,7 m en 1,9m kan de gemiddelde sparringhoogte worden gehanteerd van 91 cm. Voor personen die kleiner of langer zijn dan hierboven beschreven, kan de sparringhoogte (in cm) als volgt worden bepaald: heuphoogte - 4cm. Indien de Sunshower Pure voor een zitje gebruikt wordt dient de sparring minimaal 4cm boven het zitvlak te zitten.



# GEBRUIK

Let bij het gebruik op het volgende:

- Ontdoe uw huid geruime tijd voor de infraroodsessie van crèmes, lippenstift en andere cosmetica.
- Voorkom dat u het te warm krijgt. Ga indien nodig verder van de Sunshower Pure af staan of zitten.
- Kijk niet langdurig in de infraroodlamp
- Houdt u aan de voorgeschreven afstand van 40 cm
- Voorkom dat andere personen tijdens gebruik in het licht van de Sunshower kijken in verband met de kans op beschadigingen aan ogen.
- Raak de glasplaat niet aan tijdens of kort na gebruik. De glasplaat kan warm worden.
- Gebruik de Sunshower Pure niet indien u overgevoelig bent voor infrarood licht, raadpleeg bij twijfel uw arts.

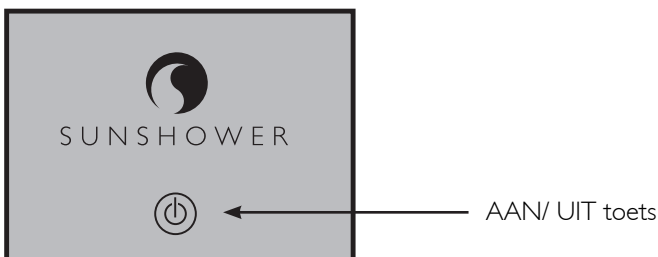
## Infrarood en uw gezondheid

Sunshower hanteert IR lampen met een compleet IR spectrum, maar met een optimum in het korte golf gebied. Deze straling kan diep in de huid doordringen (tot een diepte van 6mm). Dit leidt tot een effectieve en optimale verwarming van het lichaam. Schadelijke stoffen worden sneller afgevoerd, bloedvaten verwijden en spieren worden eerder soepel om zodoende betere prestaties te kunnen leveren. Deze lampen zijn bij voorkeur geschikt om rechtstreeks uw nek, rug en schouders kortstondig te behandelen. De maximale tijd is 10 minuten, waardoor er geen kans is op eventuele oververhitting van het lichaam.

## Sessie starten

- Zorg dat u ca. 40 cm van de Sunshower Pure staat.
- Druk ca. 1 seconden op de AAN/ UIT toets, de toets zal wit oplichten.
- De infraroodlamp gaat gedurende 10 minuten aan en zal automatisch stoppen.
- Wanneer u op de AAN/ UIT toets drukt tijdens een sessie, beëindigt u de sessie voortijdig.

De Sunshower zal na uitschakeling 4 minuten nakoelen voordat deze weer gebruikt kan worden. De AAN/ UIT toets zal wit knipperen tijdens het nakoelen.



# REINIGING EN ONDERHOUD

De buitenkant van de Sunshower is het enige gedeelte dat door gebruikers gereinigd mag worden.

- De Sunshower mag alleen handmatig gereinigd worden.
- Gebruik nooit een hogedrukspuit om de Sunshower te reinigen.
- Sunshower niet reinigen wanneer het apparaat aan staat.

Gebruik milde reinigingsmiddelen voor de Sunshower: glasreiniger of “allesreiniger” kunnen het glas aantasten en dof maken. Er bestaat een speciaal onderhoudspakket voor de Sunshower. Dit pakket bestaat uit een milde reiniger en een protector, die de Sunshower beschermt tegen kalkaanslag.

# VERVANGING VAN DE LAMPEN

De infrarood lamp (USHIO 1000 W) hebben een lange levensduur van 5000 uur en gaan nauwelijks achteruit in prestaties. Ze dienen alleen vervangen te worden als ze in het geheel niet meer werken.

# GARANTIE & SERVICE

U heeft 2 jaar garantie op de Sunshower Pure. Een correct uitgevoerde installatie in combinatie met uw aankoopbewijs geven recht op garantie. Ontvang 6 maanden extra garantie door uw Sunshower Pure online te registreren op [www.sunshower.nl/garantie](http://www.sunshower.nl/garantie)

Sunshower is enkel verantwoordelijk voor product- en designgebreken. Sunshower kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor consequenties van onzorgvuldig gebruik van dit product of voor de consequenties van het overtreden van lokale regels. Bij schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie. Voor materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies, zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt de garantie.



# STORINGEN

- *Sunshower PURE reageert niet*
  - De AAN/ UIT toets moet ca 1 seconden ingedrukt worden, bij een te korte indrukking zal de Sunshower PURE niet reageren.
  - De Sunshower PURE is nog aan het nakoelen. Tijdens het nakoelen knippert de AAN/ UIT toets wit.
  - Controleer in de meterkast of de stop niet gesprongen is en of de hoofdschakelaar op AAN staat.
- *Sunshower valt uit tijdens een infrarood sessie*
  - De elektronica kan gevoelig voor dips in de netspanning (langer dan 10ms), waardoor de Sunshower PURE kan uitvallen tijdens een infrarood sessie. Laat de Sunshower Pure 10 minuten afkoelen en start een nieuwe sessie.
  - De Sunshower is te warm geworden en is automatisch afgeslagen. Controleer of de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.

Indien u de storing niet kunt verhelpen, vul dan op onze website: [www.sunshower.nl/service](http://www.sunshower.nl/service) het service formulier in. Daarnaast kunt u ook contact opnemen met Sunshower via 020-4621460 of stuur een mail naar [service@sunshower.nl](mailto:service@sunshower.nl)

## VERWIJDERING

Elektrische en elektronische producten mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. Verwijder het onbruikbaar geworden product volgens de geldende wettelijke voorschriften.

## TOT SLOT

Geniet van de diepwerkende infraroodwarmte onder de douche. Sunshower wenst u hier veel plezier mee. Mocht u tips of klachten hebben dan stellen wij het zeer op prijs als u ons hiervan op de hoogte stelt. Mail naar: [info@sunshower.nl](mailto:info@sunshower.nl)

## Technische Specificaties

Volt / Frequentie	230 V~ / 50Hz
Vermogen	1010 W
Afmetingen hbd	619 x 199 x 100 mm
Temperatuurbereik:	10°C tot 40°C
Luchtvochtigheid bereik:	20% tot 100%
Installatiehoogte:	maximaal tot 2000m boven zeeniveau
Netto gewicht	2,5 kg
Isolatie klasse	I
Lamp type	IR USHIO 1000 W
Keurmerken	CE

# ENGLISH

## INTRODUCTION

Congratulations with the purchase of your Sunshower PURE. With the Sunshower Pure you will enjoy the infrared light in your own bathroom! Infrared warmth is very comfortable, it stimulates the blood circulation and has a healing effect on your muscles and joints. With the Sunshower Pure you will turn your bathroom easily into a functional infrared cabin that you can use every day. The Sunshower Pure is made from high quality materials and stylish finish.

## Relax, enjoy and experience the Sunshower feeling!

The Sunshower is a safe system and tested for all the CE requirements. Read the user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Packaging

Take a minute to check the content of your package:

- Sunshower Pure glass pane
- Sunshower Pure wall frame
- Assembly set
- User manual
- Installation manual

If anything is missing, please contact your retailer or Sunshower, via [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl).

## CONTENTS

Installation	12	Guarantee and service	15
Height determination	13	Troubleshooting	16
Use of the Sunshower	14	Disposal	16
Cleaning and maintenance	15	Conclusion	16
Replacing the lamps	15	Technical specifications	17

# INSTALLATION

## Warning

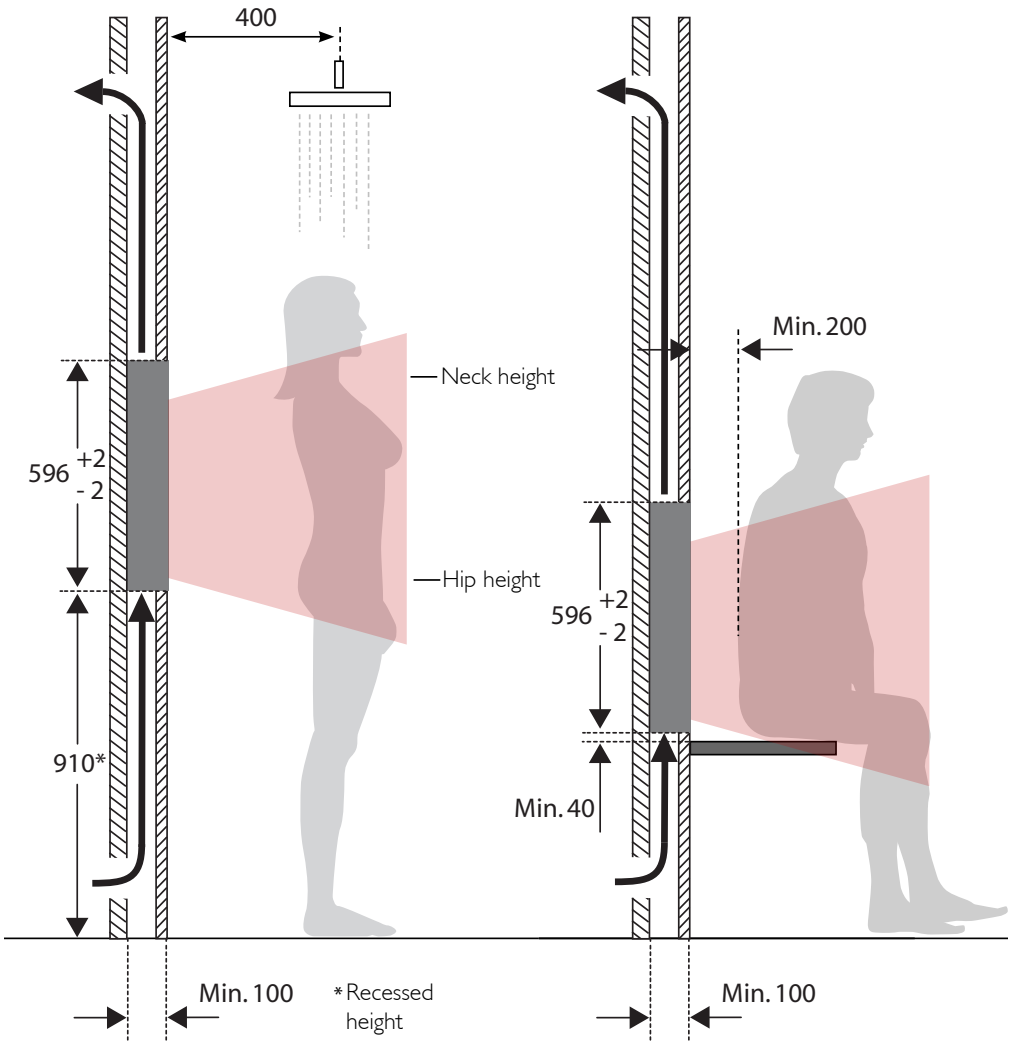
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN THE SUNSHOWER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
- The Sunshower Pure has a power consumption of 1010 Watt. Do not connect any heavy current using equipment to the same circuit.
- The Sunshower must be connected to a (preferably separate) circuit that is protected with a 16A residual current device (RCD).
- Using the shower before the Sunshower has been installed is prohibited.
- Check if the voltage indicated on the appliance (230 V) corresponds to the mains voltage in your home before you connect the appliance.
- Take the main fuse out of your fuse box (in the case of screw locks/ automats) or switch off the main fuse before starting with the installation.
- Ensure that all the electrical connections and connection cables between the various devices and any extension cables comply with regulations and also comply with the operating instructions.
- For a detailed overview of the installation read the installation manual. This is supplied in the Sunshower box, can be found at [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl) or via the QR codes.

# HEIGHT DETERMINATION

Before installing the Sunshower you have to determine the installation height. This is crucial for a proper function of the Sunshower Pure. For the best result the distance between the front of the Sunshower and the shower head must be approximately 40cm.

For user between the 1.7 and 1.9 meter the average recess height of 91cm can be used. For user outside the dimension range you can determine the recess height: hip height - 4cm.

When installing the Sunshower Pure before a seat make sure that the recess is minimal 4cm above the seat.



# USE OF THE SUNSHOWER

Pay attention to the following when using the Sunshower:

- Remove all creams, lipstick and other cosmetics of the skin before using the Sunshower.
- Avoid getting too hot. If necessary increase the distance between yourself and the Sunshower.
- Do not stare into the infrared lamp.
- Keep to the prescribed distance of 40 cm.
- Prevent other people watching into the infrared lamp when using the Sunshower.
- Do not touch the glass pane during and after an infrared session. The glass pane can be hot.
- Use the Sunshower Pure not if you are sensitive to infrared light, consult with your doctor.

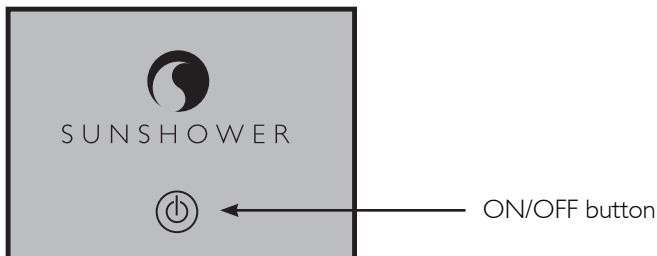
## Infrared and your health.

Sunshower uses IR lamps with a full IR spectrum, but optimum operation is with short waves. These IR rays have a deep reach, penetrating the skin to a depth of up to 6 mm. This warms the body optimally and efficiently. Harmful materials are expelled more quickly, blood vessels expand and the muscles become more flexible so as to improve performance. These lamps were designed to focus on the neck, back and shoulders. The lamps reach their full heat capacity very quickly after being switched on, so no time or energy is wasted. The maximum length of a session with the IR lamps is 10 minutes, so the chances of the body overheating are very low. Besides, this is enough time for you to benefit from the relaxing and restorative effects of infrared during and after showering.

## Starting a session

- Position yourself approximately 40 cm of the Sunshower
- Press 1 second on the ON/OFF button, the button will turn white.
- The infrared lamp will turn on for 10 minutes and will automatically turn off.
- When you press the ON / OFF button during a session, the session ends prematurely.

The Sunshower will cool down 4 minutes after each session before you can start it again. The ON / OFF button will flash white while cooling down.



## CLEANING AND MAINTENANCE

The outside of the Sunshower is the only part that can be cleaned by the user

- Clean the Sunshower only by hand.
- Never use a pressure washer to clean the Sunshower
- Never clean the Sunshower when in use.

Use only mild cleaners for the Sunshower: do not use bleach or other heavy duty cleaners, they can damage the housing and the glass filter will turn dull. You can order a special cleaner and glass protector.

## REPLACING THE LAMPS

The IR lamps (USHIO 1000 W) have a large lifetime of 5000 hrs. They do not decline in performance. They only have to be replaced when they stop functioning completely.

## GUARANTEE & SERVICE

Sunshower provides a warranty of a 2 year period in materials and production. The terms of the international guarantee do not cover the tanning lamps and the infrared lamps. Receive 6 months extra guarantee by registering your Sunshower Pure online on: [www.sunshower.nl/garantie](http://www.sunshower.nl/garantie).

The Sunshower warranty does not cover misuse, damage caused by others and incorrect installation. Sunshower's liability is limited to defects in materials and production. Sunshower cannot be held responsible for the consequences of careless usage of this product or for the consequences of the violation of local regulation.

# TROUBLESHOOTING

- *Sunshower PURE does not respond*
  - The ON / OFF button must be pressed for about 1 seconds, when pressing too short the Sunshower PURE will not respond.
  - The Sunshower PURE is still cooling down. During the cooling down the ON / OFF button flashes white.
  - Check the fuse box and that the main switch is ON.
- *Sunshower fails during an infrared session*
  - The electronics can be sensitive to dips in the mains voltage (more than 10ms), the Sunshower PURE can fail during an infrared session. Let the Sunshower Pure Cool for 10 minutes and start a new session.
  - The Sunshower is too hot and automatically shut-down.

If you can not rectify the fault yourself, fill in a service request on our website: [www.sunshower.nl/en/service](http://www.sunshower.nl/en/service) . Contact with sunshower is also available through phone via 0031-20-462-1460 or by email [service@sunshower.nl](mailto:service@sunshower.nl)

## DISPOSAL

Electric and electronic products must not be disposed of in the domestic waste. Please dispose of the device, when it is no longer of use, according to the current statutory requirements.

## CONCLUSION

Enjoy the positive effect of infrared heat during a shower. Sunshower wishes you a lot of fun with it. If you have any tips or complaints, we would greatly appreciate it if you would e-mail to [info@Sunshower.nl](mailto:info@Sunshower.nl).



## Technical Specifications

Volt / Frequency	230 V~ / 50Hz
Power	1010 W
Dimensions hwd	619 x 199 x 100 mm
Temperature range:	10°C - 40°C
Humidity range:	20% -100%
Installation height:	max 2000m above sea level
Nett weight	2,5 kg
Isolation class	I
Lamp type	IR USHIO 1000 W
Approvals	CE

# DEUTSCH

## EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch für den Kauf Ihres Sunshower Pure.

Mit Sunshower Pure können Sie die Vorzüge des Infrarotlichts in Ihrem Bad genießen. Infrarotwärme ist sehr angenehm, stimuliert den Blutkreislauf und hat eine heilende Wirkung auf Muskeln und Gelenke.

Mit dem Sunshower Pure verwandeln Sie sehr einfach Ihre Dusche in eine funktionierende Infrarotkabine, die Sie jeden Tag nutzen können.

Sunshower Pure hat ein modernes Design und wird aus hochwertigen Materialien gefertigt

## Entspannen Sie sich und genießen und erleben Sie das Sunshower Gefühl!

Der Sunshower ist ein sicheres System und erfüllt alle CE Anforderungen für den Einsatz im Nassbereich.

Lesen Sie die Bedienanleitung sorgfältig vor Ihrer ersten Anwendung und bewahren Sie sie auf.

### Paketinhalt

Nehmen Sie sich einen Moment Zeit um den Paketinhalt zu überprüfen:

- Sunshower Pure Glassscheibe
- Sunshower Pure Einbaurahmen
- Montagehilfen
- Bedienanleitung
- Installationsanleitung

Falls etwas fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Installateur oder an Sunshower über [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl).

## INHALTSANGABE

Montage	19	Garantie und service	22
Höhenbestimmung	20	Problemlösung	23
Benutzung des Sunshower	21	Entsorgung	23
Reinigung und Pflege	22	Zum Schluß	23
Ersatz der Lampen	22	Technische Spezifikation	24

# MONTAGE

## Warmhinweis

- Achtung: Sunshower nicht eigenständig öffnen, Stromschlagrisiko. Service ausschließlich durch Fachpersonal!
- Der Sunshower Pure hat einen Strombedarf von 1010 Watt. Bitte an dem gleichen Stromkreis kein weiteres Gerät mit hohem Strombedarf anschließen.
- Der (vorzugsweise separate) Stromkreis für den Sunshower muss mit einem 16A Schutzschalter versehen werden (RCD).
- Der Sunshower darf nicht vor vollständiger Installation benutzt werden.
- Überprüfen Sie, ob die Spannung des Gerätes (230V) zu der allgemein verfügbaren Spannung in Ihrer Wohnung passt bevor Sie das Gerät anschließen.
- Schalten Sie die Hauptsicherung in Ihrem Sicherungskasten aus bevor Sie die Installation starten.
- Versichern Sie sich, dass alle eingesetzten elektrischen Verbindungsteile und Kabel den allgemeinen Regularien und den Bedieninstruktionen entsprechen.
- Für einen detaillierten Überblick über die Installation, lesen Sie bitte die Installationsanleitung. Sie befindet sich im Paket oder unter [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl) oder über QR Codes

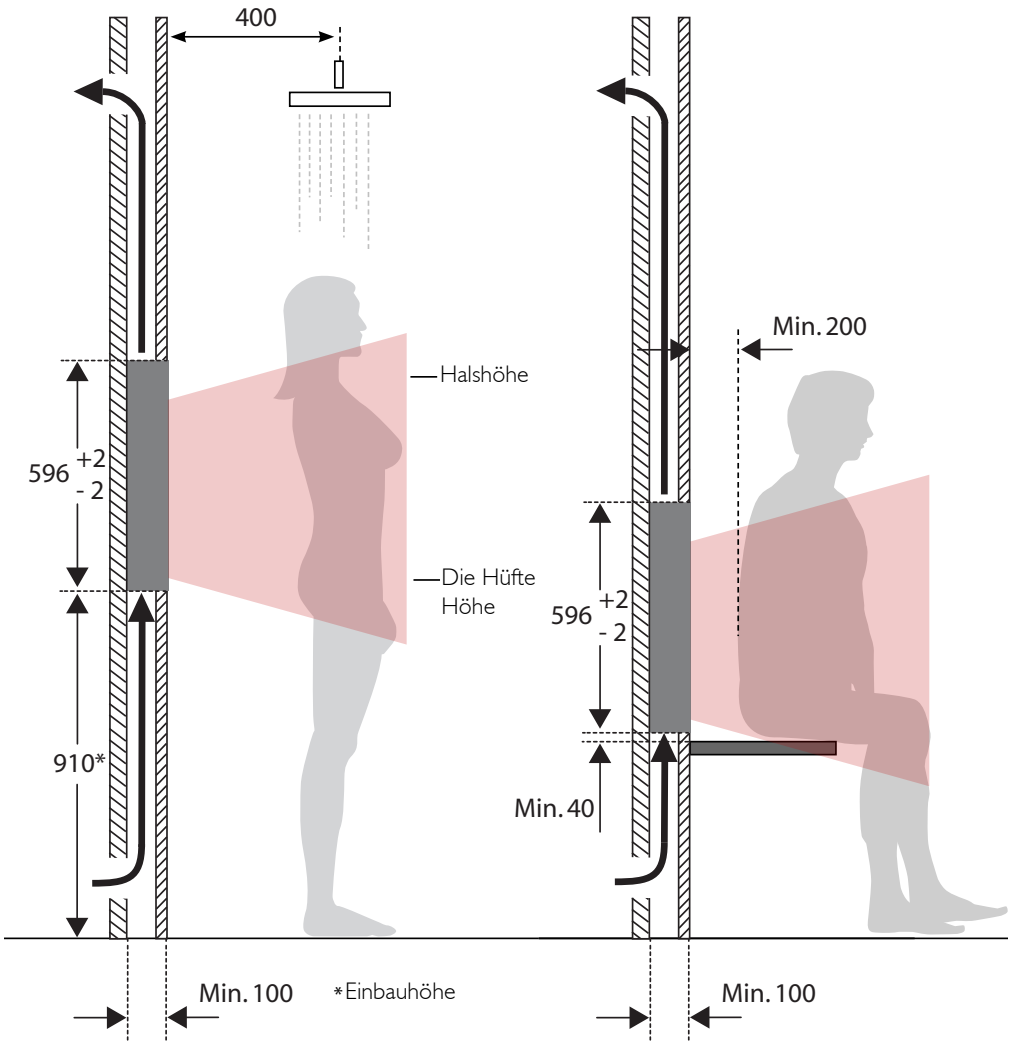
# HÖHENBESTIMMUNG

Bevor Sie den Sunshower installieren, müssen Sie die Einbauhöhe festlegen. Dies ist eine zwingende Voraussetzung für eine gute Funktionsweise des Sunshower. Der optimale Abstand zwischen dem Glas des Sunshower und dem Duschkopf beträgt 40 cm.

Bei Nutzern zwischen 1,70 und 1,90 Körpergröße sollte die Einbaunische auf einer Höhe von 91 cm beginnen.

Für Nutzer mit abweichender Körpergröße nehmen Sie die Höhe der Hüfte +/- 4 cm.

Wenn der Sunshower über einem Sitz montiert wird, sollte die Einbaunische mindestens 4 cm über der Sitzfläche beginnen.



# ANWENDUNGSHINWEISE

Wenn Sie den Sunshower nutzen, beachten Sie bitte folgendes:

- Sämtliche Kosmetika, Cremes und Lippenstiften vom Körper entfernen.
- Vermeiden Sie zu starke Hitze. Notfalls vergrößern Sie den Abstand zwischen sich und dem Gerät.
- Nicht direkt in die Infrarotlampen schauen.
- Den vorgeschriebenen Abstand von 40 cm einhalten.
- Halten Sie andere Personen davon ab, während Sie den Sunshower nutzen in die Infrarotlampen zu sehen.
- Die Glasscheibe während und nach der Nutzung nicht berühren. Die Glasscheibe könnte heiß sein.
- Sunshower Pure nicht anwenden bei Empfindlichkeit für Infrarotstrahlen. Fragen Sie Ihren Arzt.

## Infrarot und Gesundheit

Sunshower benutzt IR Lampen mit einem vollen IR Spektrum, aber die optimale Wirkung wird durch die kurzen Wellen erzielt.

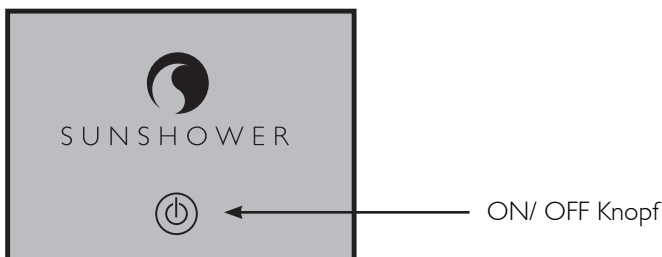
Die IR Strahlen dringen tief bis zu 6mm in die Haut ein. Dies führt zu einer optimalen und effizienten Erwärmung des Körpers. Die Entschlackung wird gefördert, Blutgefäße erweitern sich und die Muskeln werden gelockert was das körperliche Befinden verbessert. Die Lampen wurden für den optimalen Einsatz für Nacken, Rücken und Schultern entwickelt. Die Lampen erreichen ihre volle Hitzeentwicklung sehr schnell nach Einschalten des Gerätes, somit wird keine Zeit oder Energie verschwendet.

Die maximale Anwenzeit für eine Infrarotbestrahlung beträgt 10 Minuten, wodurch die Gefahr einer eventuellen Überhitzung des Körpers äußerst gering ist. Abgesehen davon ist es lange genügend um die entspannenden und regenerierenden Effekte während und nach dem Duschen zu erzielen

## Sitzung starten

- Stellen Sie sich mit ca. 40 cm Abstand vor den Sunshower
- Drücken Sie kurz den ON/OFF Knopf, er wird weiß leuchten.
- Die Infrarotlampe wird für 10 Minuten gestartet und stellt sich dann automatisch ab.
- Wenn Sie während der Sitzung den ON/OFF Knopf drücken, wird sie sofort beendet.

Der Sunshower kühlt nach jeder Sitzung 4 Minuten ab. Erst danach kann die nächste Sitzung gestartet werden. Während des Abkühlens blinkt der ON/OFF Knopf weiß.



## REINIGUNG UND PFLEGE

Bitte reinigen Sie ausschließlich das Sunshower Glas.

- Das Sunshower Glass nur von Hand reinigen.
- Verwenden Sie nie ein Dampfstrahl oder Wasserdruckgerät zur Reinigung.
- Reinigen Sie das Sunshower Glass nie während einer Sitzung.

Verwenden Sie nur schonende Reinigungsmittel. Verwenden Sie nie Scheuermittel oder andere intensive Reiniger. Sie könnten das Glass beschädigen. Spezialreiniger und Glasspflege können bestellt werden.

## LAMPENWECHSEL

Die IR Lampen (USHIO 1000W) haben eine lange Lebensdauer von 5000 Stunden. Die Strahlintensität nimmt in dieser Zeit nicht ab. Sie müssen nur ersetzt werden, wenn sie nicht mehr funktionieren.

## GARANTIE UND SERVICE

Sunshower gewährt eine Garantie von 2 Jahren auf Material und Produktion. Die allgemeinen internationalen Garantierichtlinien schließen die Lampen nicht ein. Für eine Garantieverlängerung um 6 Monate registrieren Sie Ihren Sunshower Pure auf der Website unter: [www.sunshower.nl/garantie](http://www.sunshower.nl/garantie).

Die Sunshower Garantie beinhaltet nicht falsche Nutzung, Beschädigungen von Außen und Installationsmängel.

Die Verantwortung von Sunshower besteht für Mängel bei Material und Produktion. Sunshower kann nicht verantwortlich gemacht werden für Folgen von sorgloser Nutzung oder Schäden durch lokale Stromversorgung.

# PROBLEMLÖSUNG

- *Sunshower PURE reagiert nicht*
  - Der ON/OFF Knopf muss ungefähr 1 Sekunde gedrückt werden. Wenn man zu kurz drückt wird Sunshower Pure nicht angestellt.
  - Der Sunshower Pure kühlt noch ab. Während der Kühlphase blinkt der ON/OFF Knopf weiß.
  - Überprüfen Sie den Sicherungskasten, ob die Sicherung drin ist.
- *Sunshower geht während einer Sitzung aus*
  - Die Elektronik reagiert empfindlich auf Spannungsschwankungen (mehr als 10ms). Wenn dies der Fall ist geht der Sunshower Pure aus. Lassen Sie ihn 10 Minuten abkühlen und starten Sie neu.
  - Der Sunshower ist zu heiß und stellt sich automatisch ab

Wenn Sie den Fehler nicht selbst ermitteln können, Füllen Sie das Service-Formular auf [www.sunshower.nl/en/service](http://www.sunshower.nl/en/service), oder kontaktieren Sie bitte 0031-20-462-1460 oder senden Sie eine Mail an [service@sunshower.nl](mailto:service@sunshower.nl)

## ENTSORGUNG

Elektrik und elektronische Produkte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Wenn der Sunshower nicht mehr genutzt werden soll, entsorgen Sie ihn bitte entsprechend der örtlichen Anforderungen.

## ZUM SCHLUß

Genießen Sie die positive Wirkung von Infrarotwärme während des Duschsens. Sunshower wünscht Ihnen viel Freude mit Ihrem Sunshower Pure. Sollten Sie Anregungen oder Fragen haben senden Sie diese bitte an [info@sunshower.nl](mailto:info@sunshower.nl)

## Technische Spezifikationen

Volt / Frequenz	230 V~ / 50Hz
Energiebedarf	1010 W
Maße	619 x 199 x 100 mm
Temperaturbereich:	10 ° C - 40 ° C
Luftfeuchtigkeit:	20% -100%
Montagehöhe:	max 2000m über dem Meeresspiegel
Nettogewicht	2,5 kg
Dichtheitsklasse	I
Lampentyp	IR USHIO 1000 W
Prüfsiegel	CE



# FRANCAIS

## INTRODUCTION

Nous vous félicitons pour l'achat de votre Sunshower Pure. Avec le Sunshower Pure, vous profiterez de la chaleur infrarouge en profondeur pendant votre douche quotidienne. La chaleur infrarouge de Sunshower Pure pénètre profondément dans la peau et maintient les muscles et articulations souples. Vous pouvez placer le Sunshower Pure à hauteur en station debout ou en station assise. Le Sunshower Pure transforme votre douche en une cabine infrarouge fonctionnelle que vous pouvez utiliser aisément tous les jours. Le Sunshower Pure est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et les finitions en sont élégantes.

## Détendez-vous, profitez-en et faites l'expérience du Sunshower!

Ce produit répond aux exigences de la législation nationale et Européenne. Suivez les instructions du mode d'emploi pour vous assurer d'un fonctionnement en toute sécurité. Conservez le mode d'emploi de façon à pouvoir le consulter si nécessaire.

### Emballage

Vérifiez le contenu de la boîte:

- Plaque de verre Sunshower Pure
- Châssis mural Sunshower Pure
- Kit de montage
- Mode d'utilisation
- Manuel d'installation

S'il manque quelque chose, nous vous prions de contacter votre revendeur de Sunshower, en utilisant le [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl).

## SOMMAIRE

Installation	26	Garantie et service	29
Détermination de la hauteur	27	Pannes	30
Utilisation	28	Elimination des déchets	30
Nettoyage et entretien	29	Conclusion	30
Remplacement des lampes	29	Caractéristiques techniques	31

# INSTALLATION

## Avertissements

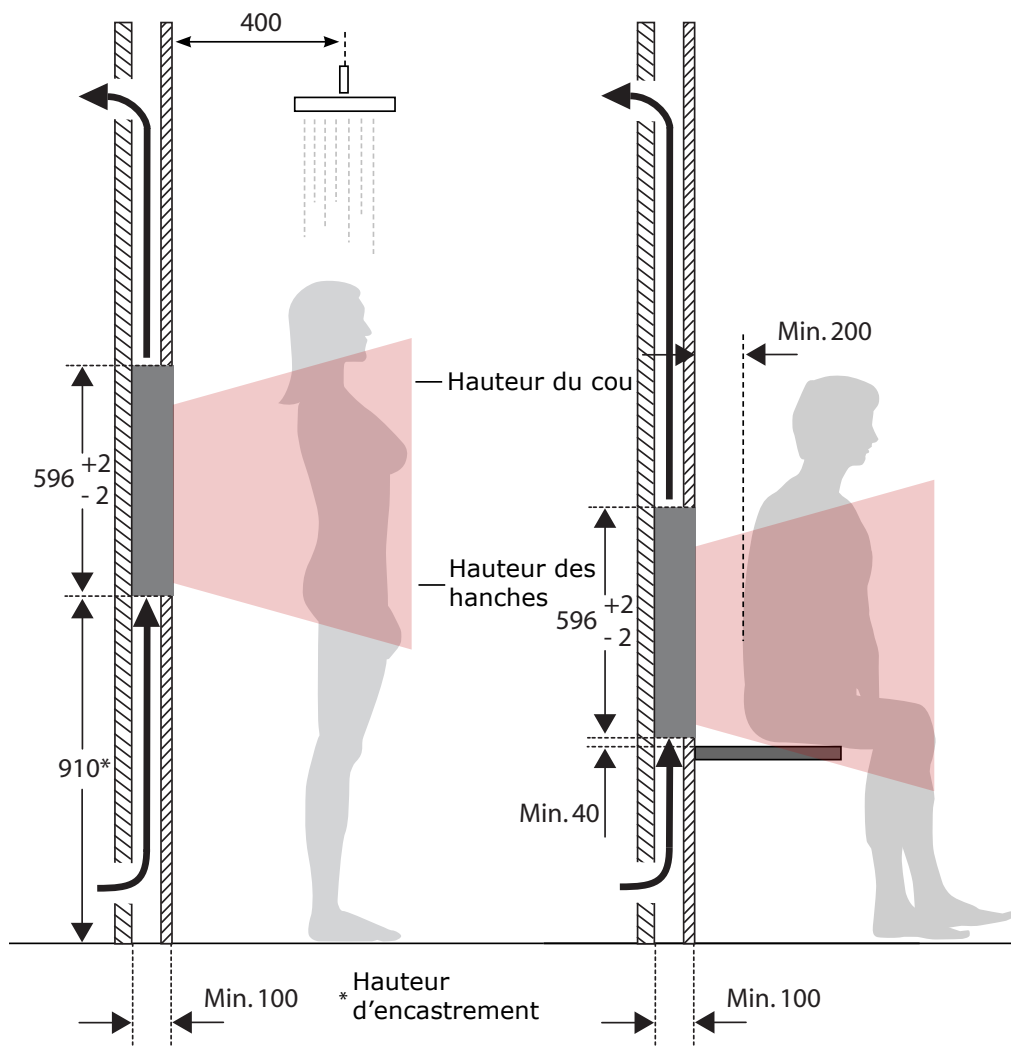
- ATTENTION: NE JAMAIS OUVRIR LE SUNSHOWER AFIN D'ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE. L'INTÉRIEUR NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTES LES RÉPARATIONS, FAITES APPEL À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.
- Le Sunshower Pure possède une puissance maximale de 1010 W. Ne branchez aucun autre appareil électrique lourd sur le même circuit que votre Sunshower. L'appareil doit être connecté à un circuit protégé par un fusible de 16A.
- Vérifiez que le voltage (230 V) corresponde à la tension locale du secteur avant de brancher l'appareil.
- Avant de le monter et de le brancher, assurez-vous que le fusible concerné soit bien dévissé dans le boîtier à fusibles (ou que l'interrupteur principal soit éteint).
- Assurez-vous que la connexion de l'unité soit faite en conformité avec les réglementations locales et conformément à NEN 1010 (IEC 60364 international).
- Pour une description détaillée de l'installation, reportez-vous aux instructions du manuel d'installation fourni avec votre Sunshower Pure. Vous pouvez également retrouver le manuel d'installation sur notre site Web [www.sunshower.nl](http://www.sunshower.nl) ou grâce au code QR ci-dessous.

# DETERMINATION DE LA HAUTEUR

Avant de procéder à l'installation, vous devez d'abord déterminer à quelle hauteur le Sunshower Pure sera suspendu. Ceci détermine un bon fonctionnement. Pour de meilleurs résultats, la distance entre le Sunshower Pure et la douche ne doit pas dépasser 40 cm.

Pour les utilisateurs entre 1,7 m et 1,9m, la hauteur moyenne d'encastrement utilisée est de 91cm. Pour les personnes plus petites ou plus grandes qu'il est mentionné ci-dessus, la hauteur d'encastrement (en cm) peut-être déterminée comme suit: hauteur des hanches – 4 cm.

Si vous utilisez le Sunshower Pure devant un siège, la hauteur d'encastrement doit être d'au moins 4 cm au-dessus de l'assise.



# UTILISATION

Lors de l'utilisation, veuillez respecter ce qui suit:

- Nettoyez votre peau bien avant la séance d'infrarouge de toutes crèmes, rouge à lèvres et autres cosmétiques.
- Evitez d'avoir trop chaud. Si nécessaire, écartez-vous du Sunshower Pure.
- Ne fixez pas la lampe infrarouge.
- Respectez la distance de sécurité de 40 cm
- Lors de votre séance, évitez que d'autres personnes ne soient soumises à la lumière du Sunshower ceci en rapport avec les lésions oculaires éventuelles.
- Ne touchez pas la plaque de verre pendant ou après l'utilisation. La plaque de verre peut chauffer.
- N'utilisez pas le Sunshower Pure si vous êtes très sensible à la lumière infrarouge, consultez votre médecin en cas de doute.

## Les infrarouges et votre santé

Sunshower utilise des lampes IR avec un spectre complet IR, mais un optimum dans la zone des ondes courtes. Ce rayonnement peut pénétrer profondément dans la peau (jusqu'à une profondeur de 6mm). Cela conduit à un réchauffement efficace et optimal du corps. Les substances nocives sont évacuées plus rapidement, les vaisseaux sanguins se dilatent et les muscles se détendent plus vite afin d'offrir de meilleures performances. Ces lampes sont de préférence adaptées au traitement d'appoint direct de votre cou, dos et épaules. La durée maximale réglable est de douze minutes, de sorte qu'il n'a pas de risque de surchauffe éventuelle du corps.

## Démarrer une séance

- Assurez-vous de vous tenir à 40 cm environ du Sunshower Pure.
- Appuyez environ pendant 1 seconde sur le bouton MARCHE/ARRET, le bouton s'allume blanc.
- La lampe infrarouge fonctionne pendant 10 minutes et s'éteindra automatiquement.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton MARCHE/ARRET pendant une séance, vous terminer la séance prématurément.

Après son extinction, le Sunshower refroidira pendant 4 minutes avant de ne pouvoir à nouveau être utilisé. Le bouton MARCHE/ARRET clignotera blanc pendant la période de refroidissement.



# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'extérieur du Sunshower est la seule partie qui peut être nettoyée par les utilisateurs.

- Le Sunshower ne peut être nettoyé que de façon manuelle.
- N'utilisez jamais de haute pression pour nettoyer le Sunshower.
- Ne nettoyez pas le Sunshower lorsque l'appareil fonctionne.

Utilisez des produits de nettoyage doux pour le Sunshower: un nettoyant pour vitres ou un "nettoyant tout usage" peuvent ternir le verre ou l'abîmer. Il existe un kit de nettoyage spécialement conçu pour le Sunshower. Ce kit comprend un nettoyant doux et une protection, qui protège le Sunshower contre le calcaire.

# REPLACEMENT DES LAMPES

Les lampes infrarouges (USHIO 1000 W) ont une longue durée de vie de 5000 heures et leur puissance ne baisse quasiment pas. Elles ne doivent être remplacées que lorsqu'elles ne fonctionnent plus du tout.

# GARANTIE & SERVICE

Vous avez une garantie de 2 ans sur le Sunshower Pure. L'installation correctement réalisée et une preuve d'achat vous donnent droit à la garantie. Recevez 6 mois de garantie supplémentaire en faisant enregistrer en ligne votre Sunshower Pure sur [www.sunshower.nl/garantie](http://www.sunshower.nl/garantie)

Sunshower est uniquement responsable des défauts relatifs au produit ou à sa conception. Sunshower ne peut être tenu responsable des conséquences d'une mauvaise utilisation de ce produit ou des conséquences de la violation des règlements locaux. Lors d'un dommage causé par le non-respect du présent mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé. Pour les dommages matériels ou lésions corporelles, causés par un mauvais usage ou par le non-respect des consignes de sécurité, notre responsabilité ne peut être mise en cause. Dans de tels cas, la garantie est annulée.

# PANNES

- *Sunshower PURE ne réagit pas*
  - Le bouton MARCHE/ARRET doit être enfoncé pendant environ 1 minute, lors d'une pression trop courte sur le bouton, le Sunshower PURE ne réagira pas.
  - Le Sunshower PURE est encore en train de refroidir. Pendant le refroidissement, le bouton MARCHE/ARRET clignote blanc.
  - Vérifiez au compteur si un fusible n'a pas sauté et si le disjoncteur avec prise de terre est bien en état de fonctionnement.
  
- *Sunshower s'éteint pendant une séance infrarouge*
  - La partie électronique peut être sensible aux baisses de tension électrique du réseau (plus de 10ms), ce qui explique que le Sunshower PURE peut s'éteindre pendant une séance infrarouge. Laissez le Sunshower Pure refroidir pendant 10 minutes et démarrer une nouvelle séance.
  - Le Sunshower est trop chaud et s'est automatiquement arrêté. Vérifiez que les ouvertures pour la ventilation ne soient pas obstruées.

Si vous ne pouvez pas remédier à la panne, vous pouvez contacter Sunshower au 020-4621460 ou envoyer un courriel à [service@sunshower.nl](mailto:service@sunshower.nl) ou remplissez le formulaire de service sur [www.sunshower.nl/en/service](http://www.sunshower.nl/en/service)

## ELIMINATION DES DECHETS

Les produits électroniques et électriques ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers réguliers. Jetez les produits devenus inutilisables conformément aux dispositions légales en vigueur

## CONCLUSION

Profitez de la chaleur infrarouge en profondeur sous la douche. Sunshower vous souhaite beaucoup de plaisir. Nous apprécierions énormément que vous nous fassiez part de tout conseil ou de toute plainte. Envoyez-nous un courriel à: [info@sunshower.nl](mailto:info@sunshower.nl)

## Caractéristiques techniques

Volt / Fréquence	230 V~ / 50Hz
Puissance	1010 W
Dimensions hlp	619 x 199 x 100 mm
Plage de température:	10 ° C - 40 ° C
Gamme d'humidité:	20% -100%
Hauteur d'installation:	max 2000m d'altitude
Poids net	2,5 kg
Isolation classe	I
Type de lampe	IR USHIO 1000 W
Labels	CE